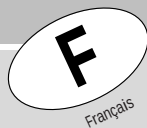


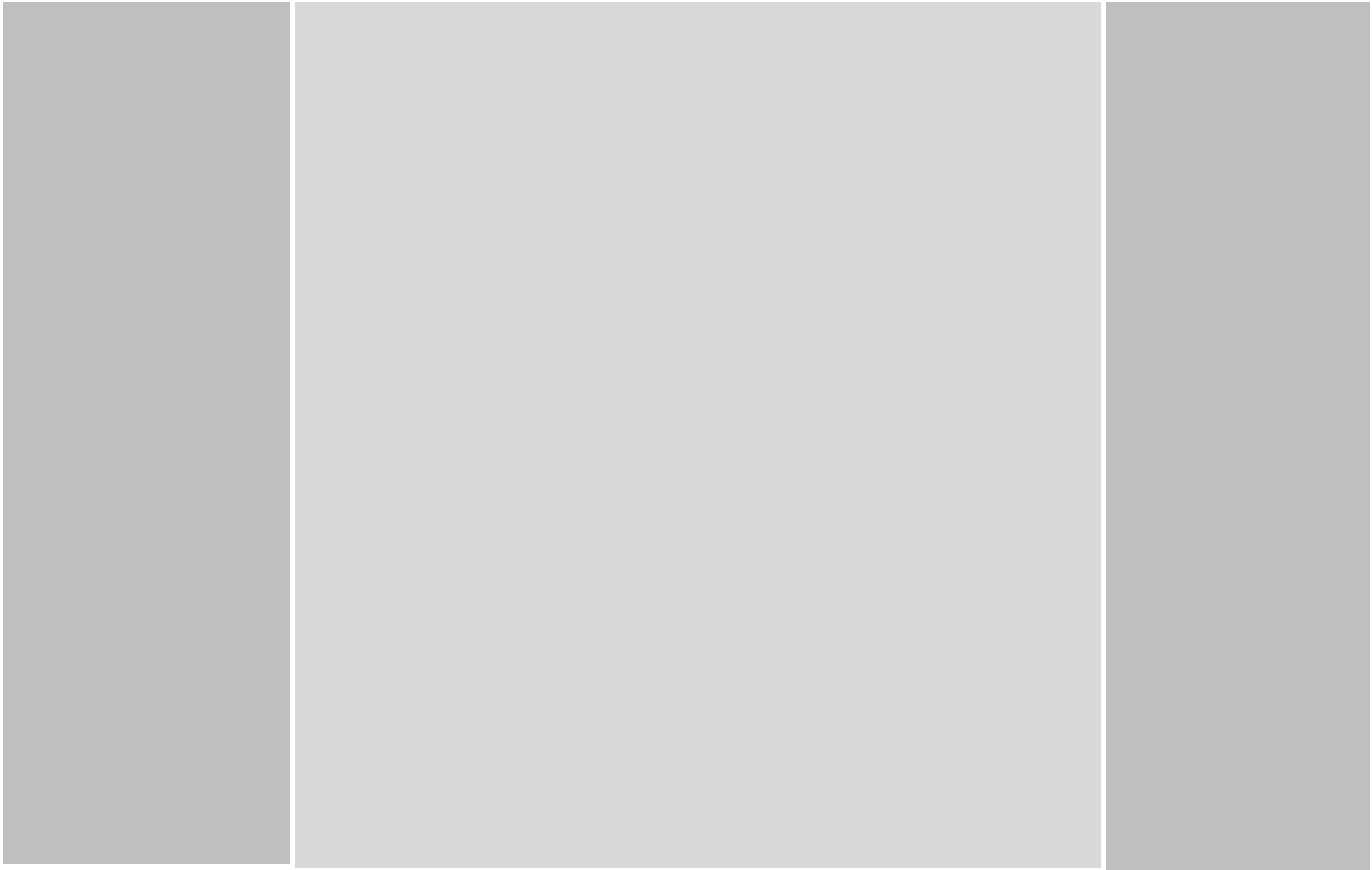
DAEWOO

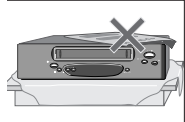
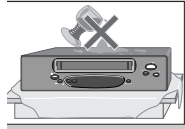
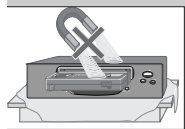


Notice d'utilisation



**MagnétoSCOPE Hi-Fi
Q717**





Conservez précieusement la carte de garantie et la facture de votre magnétoscope pour pouvoir bénéficier de la garantie le cas échéant.

Précautions d'emploi

- ◆ Lisez attentivement la présente notice d'utilisation afin de vous familiariser avec les fonctions de ce magnétoscope haut de gamme DAEWOO.
- ◆ Vérifiez que la tension secteur de votre installation électrique correspond bien aux valeurs figurant sur la plaquette signalétique du magnétoscope.
- ◆ Installez votre magnétoscope et programmez-le en suivant scrupuleusement les instructions du présent chapitre et de « La première utilisation » (page 4).

Veillez ...

- ... à garder l'appareil à l'abri de l'humidité ou de la chaleur afin d'éviter tous risques d'incendie ou d'électrification.
- ... à ne pas ouvrir l'appareil et à ne laisser le soin de réparations éventuelles qu'à des spécialistes.
- ... à ne pas utiliser l'appareil froid immédiatement après l'avoir placé dans une pièce chaude. Le magnétoscope et les cassettes peuvent en effet être sérieusement endommagés par la condensation. Attendez env. deux heures pour leur donner le temps de se réchauffer.
- ... à installer l'appareil sur une surface plane et parfaitement stable.
- ... à disposer l'appareil de sorte à permettre une bonne circulation de l'air tout autour.
- ... à ne le nettoyer qu'avec des chiffons doux et non pelucheux en évitant tous produits agressifs, abrasifs ou à base d'alcool.
- ... à débrancher immédiatement l'appareil de la prise secteur et à le faire examiner par un spécialiste en cas de dysfonctionnement, de bruits anormaux, de dégagement d'odeurs ou de fumée voire de pénétration de liquide à l'intérieur.
- ... à débrancher l'appareil de la prise secteur et à retirer le câble d'antenne en cas de non-utilisation prolongée ou en cas d'orage.

Consignes de sécurité



- ◆ Ne pas tenter d'entretenir ou de réparer les composants de cet appareil.
- ◆ N'ouvrez jamais l'appareil. L'entretien ou les réparations doivent exclusivement être confiés à des spécialistes.



- ◆ Cet appareil fonctionne en permanence. Pour interrompre son alimentation électrique, il ne suffit pas de l'éteindre (standby) ; il faut au contraire le débrancher de la prise secteur.
- ◆ L'enregistrement d'œuvres protégées par des droits d'auteur peut constituer une infraction au Code de la propriété intellectuelle.

Avant d'utiliser votre magnétoscope pour la première fois, commencez par lire le chapitre « La première utilisation ».

Sommaire

Commander le magnétoscope

La télécommande	2
L'appareil, Affichages sur écran TV	3

La première Utilisation

Installation du magnétoscope, Piles de la télécommande	4
Les réglages automatiques	5

Regarder une cassette

Lecture	6
Arrêt sur image, Recherche image variable, Ralenti variable, Recherche du début de nouvelles séquences (recherche d'index)	7
Lecture / Enregistrement au format grand écran 16:9, Le Saut CM	8

Enregistrer une cassette

Régler l'heure et la date	9
Enregistrement immédiat, Prolongation d'enregistrement OTR	10
Enregistrement différé à l'aide des codes ShowView	11

Autres fonctions

Programmation d'enregistrement normale	12
Liste des programmations, Modifier ou effacer des programmations	13
Horloge / compteur de bande, Temps de bande restant et durée d'enregistrement des cassettes, Accès à la position 0:00:00 du compteur, Mise à 0:00:00 du compteur	14
Langues des menus, Clé électronique, Cassettes, et	15
Le système Hi-Fi, Les modes sonores	16
Les options d'écoute	17

Installer de Nouvelles chaînes

Installer des chaînes	18
Noms de chaînes	19
Ordonnez les chaînes, Effacer des chaînes	20

Brancher et copier

Branchement au téléviseur avec un câble d'antenne (sans cordon péritel)	21
Copie, Montage de séquences	22
Prise décodeur/ Prise péritel, Mise en place Canal+	23

Annexe

Avant de vous adresser à un spécialiste	24
Notice succincte pour les utilisateurs confirmés	25/26
Index - Caractéristiques techniques	27

- ◆ Vous trouverez sur les pages ci-après les touches de la télécommande nécessitées pour la commande des fonctions décrites. Vous y verrez également les affichages sur écran de votre téléviseur ou les messages de l'afficheur de votre magnétoscope.
- ◆ ShowView est une marque déposée et licenciée par Gemstar Development Corporation.



COMMANDER le magnétoscope



Sur les pages ci-après, les touches nécessaires à la commande des fonctions sont activées.

- ♦ Vous vous servirez bien sûr essentiellement à cet effet de la télécommande, mais les principales touches d'enregistrement et de lecture se trouvent aussi en façade de votre magnétoscope.
- ♦ Appuyez sur n'importe quelle touche **pour mettre le magnétoscope sous tension.**

La télécommande

- Mise sous / hors tension
- programmation d'enregistrement instantanée au moyen des codes ShowView et de l'affichage sur écran TV
- sélection des chaînes ou d'entrée des numéros dans les menus
- sélection TV/Vidéo (avec cordon péritel, page 4)
- sélection de la source d'enregistrement : programme TV ou appareil raccordé
- Affichage à l'écran compteur / horloge
- Touche non disponible pour cet équipement
- Touche non disponible pour cet équipement
- Touche saut CM pour avancer la bande pendant une durée de 30 secondes
- effectuer une brève pause (d'enregistrement) ou un arrêt sur image (en lecture)
- démarrer la lecture d'une cassette
- arrêter
- bobiner / rembobiner la cassette à partir de l'arrêt ou lancer la recherche avant / arrière à partir du mode lecture
- d'enregistrement ou de prolongation d'enregistrement (« OTR - One touch recording » : chaque nouvelle pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes jusqu'à 10 heures)
- Ejecter la cassette
- multiplication par deux de la durée d'enregistrement, par ex. pour des programmes de très longue durée
- Lancer le ralenti variable
- progression dans les menus
- sélectionner une chaîne (PR +/-)
- Rechercher le début des séquences (recherche d'index)
- Touche non disponible pour cet équipement
- De sélection du son (si possible)

COMMANDER le magnétoscope

- ♦ Appuyez sur n'importe quelle touche **pour mettre le magnétoscope sous tension.**

L'appareil

- Mise sous tension / hors-tension
- Touche d'arrêt et d'éjection de la cassette



- Sélectionner une chaîne (programmée)
- Enregistrer ou prolonger un enregistrement (« OTR - One touch recording » : chaque nouvelle pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes jusqu'à 10 heures)
- Bobiner / rembobiner la cassette à partir de l'arrêt ou lancer la recherche avant / arrière à partir du mode lecture
- Démarrer la lecture d'une cassette

Affichages sur écran TV

MENU PRINCIPAL

k Programmation

Préréglage PR

Réglage Magnétoscope

Contrôle Cassette

PR +/- choisir OK:entrée MENU:fin

Exemple

REGLAGE MAGNETOSCOPE

k Réglage Horloge

Choix Langage

Réglage Sortie RF

Réglage Zeme Péritel

Comm. 16:9

PR +/- choisir OK:entrée MENU:fin

REW VN PR04 EURO STEREO ON

Le système de menus interactifs de votre magnétoscope facilite l'accès aux fonctions particulières telles que l'installation des chaînes, le réglage de l'heure, etc.

Le menu "Contrôle Cassette" apparaît uniquement lorsqu'une bande a été insérée dans le magnétoscope.

2x L'indication des touches à presser simplifie votre progression dans les menus.

D'autres fonctions affichent toutefois aussi de brefs messages sur l'écran de votre téléviseur.

La première UTILISATION



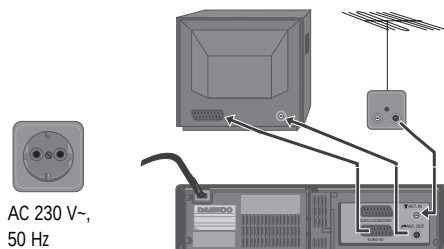
Sur les pages ci-après, les touches nécessaires à la commande des fonctions sont activées.

Disposer le magnétoscope

- ♦ à l'horizontale sur une surface plane et parfaitement stable en veillant à une aération correcte,
- ♦ à l'abri de l'humidité et de la chaleur, loin de champs magnétiques produits par des enceintes acoustiques, etc. Ne pas déposer dessus des objets lourds.

Installation du magnétoscope

Eteindre tous les composants avant de brancher ou débrancher les câbles de raccordement.



- ♦ Retirer le câble d'antenne du téléviseur et raccordez-le à la prise « ANT. IN » de votre magnétoscope. Reliez la prise « ANT OUT » du magnétoscope et la prise d'antenne court fourni.
- ♦ Reliez la prise « EURO AV1 » du magnétoscope et la prise AV du téléviseur à l'aide d'un cordon péritel (EURO-AV). Outre un confort élevé, ce cordon procure une qualité de son et d'image optimale. Ce cordon est disponible chez votre revendeur. Sans cordon péritel, il vous faudra procéder comme expliqué au chapitre « Sans cordon péritel ». (ci-contre et page 21).

- ♦ Vérifiez que la tension secteur de votre installation électrique correspond bien aux valeurs figurant sur la plaquette signalétique du magnétoscope. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur et l'afficheur du magnétoscope s'allume.

Piles de la télécommande



- ♦ Apportez votre contribution active à la protection de l'environnement et ramenez les piles vides à votre revendeur. Elles renferment en effet des matières toxiques et ne doivent donc pas être jetées aux ordures.
- ♦ N'employez que des piles absolument identiques, que vous retirerez de la télécommande en cas de non-utilisation prolongée du magnétoscope.

- ♦ Vous pouvez également lancer "AUTO MEMO" dans le menu "Préréglage canal" k Auto Memo.
- ♦ Pour installer de nouvelles chaînes et entrer leur nom, voir pages 18-20.

Les réglages automatiques

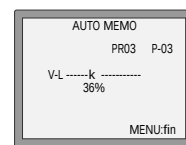


Voilà l'image que vous voyez en allumant votre magnétoscope et votre téléviseur pour la première fois.

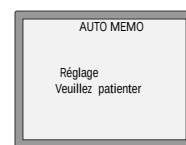
Sélectionnez la langue à l'aide des touches PR +/-.



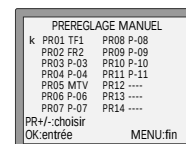
Appuyez sur OK pour déclencher l'installation automatique des chaînes « Auto Memo! ».



La « Auto Memo! » installe toutes les chaînes reçues par votre antenne ...



... et les ordonne de la façon usitée dans votre pays. L'horloge est réglée automatiquement.



Pour que les chaînes se succèdent exactement dans le même ordre que sur votre téléviseur, poursuivez avec « Ordonner les chaînes » (page 20), sinon ...

... sortez des réglages de base. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre magnétoscope.

- ♦ Si, **ne disposant pas d'un cordon péritel**, vous ne pouvez voir cette image, cherchez-la au moyen de la recherche des chaînes de votre téléviseur (CH 52 - prière de consulter la notice d'utilisation du téléviseur).



- ♦ **RF 52** En cas de problèmes avec une chaîne sur ce canal, tapez un autre numéro de canal compris entre 21 et 69 au moyen des touches numériques.

La première UTILISATION

REGARDER une cassette



- ♦ Le téléviseur et le magnétoscope sont allumés.
- ♦ Sur votre téléviseur, sélectionnez l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo).

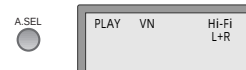
Lecture



Chargez une cassette : insérez-la bien droit dans la fente sous une légère pression, avec les fenêtres vers le haut, jusqu'à ce que le magnétoscope l'avale automatiquement.



Démarrez la lecture.



Si vous entendez une mixture sonore incompréhensible (deux canaux son), choisissez le type de son désiré.



Coupez la lecture.



Ejectez la cassette.



A partir de l'arrêt, bobinez ou rembobinez la cassette.



- ♦ Au cas où en reproduction "Mesecam" l'image n'a pas ou seulement peu de couleur, vous pouvez l'améliorer pendant la reproduction, en appuyant 3 à 5 fois sur la touche "PR+".
- ♦ Appuyez sur **TV/VCR** pour voir l'image de votre téléviseur ou de votre magnétoscope (VCR) sur l'écran TV (magnétoscope raccordé au téléviseur par l'intermédiaire d'un cordon péritel).
- ♦ La lecture d'une **cassette non munie de sa languette de protection** (page 15) démarre immédiatement.
- ♦ Une pression sur la touche **PLAY** permet systématiquement de revenir à la **lecture normale**.
- ♦ En arrêt sur image, en lecture accélérée ou au ralenti, aucun **son** n'est audible.
- ♦ Le **tremblement des arrêts sur image** peut éventuellement être atténué au moyen de PR +/-.
- ♦ Les **raies horizontales de distorsion de l'image** dues à une phase incorrecte (cassettes de mauvaise qualité, enregistrées sur d'autres magnétoscopes, etc.) peuvent éventuellement être limitées en cours de lecture réduites au moyen de PR +/-.
- ♦ Le magnétoscope continue automatiquement la lecture dès que la pause dépasse 5 minutes.
- ♦ LECTURE NTSC sur une TV PAL. Si vous lisez des cassettes enregistrées au format couleur NTSC sur ce magnétoscope, vous pouvez les regarder sur une TV PAL.
- ♦ Horloge / compteur de bande / temps de bande restant - page 14.



Arrêt sur image



Arrêt sur image à partir du mode lecture.
Chaque pression sur cette touche permet de passer à l'image suivante.

L'indication "PLAY" clignote pendant la lecture.
Une pression sur la touche PLAY permet de revenir systématiquement à la lecture normale.

Recherche image variable



Pendant la lecture, la recherche image est possible en deux vitesses avant (▢▢) ou arrière (▢▢). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.



Une pression sur la touche PLAY permet de revenir systématiquement à la lecture normale.

Ralenti variable



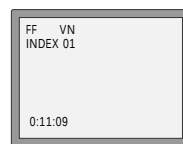
Pendant la lecture, 6 vitesses de ralenti sont disponibles (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.

Une pression sur la touche PLAY permet de revenir systématiquement à la lecture normale.

Recherche du début de nouvelles séquences (recherche d'index)

Recherchez le début de nouvelles séquences avec INDEX + / -.

Le magnétoscope pose un repère électronique (index) au début de toute nouvelle séquence ou enregistrement différé. La recherche de ces index s'effectue avec INDEX + / -.



Voulez-vous rechercher les séquences en avant ou en arrière (+ / -) ?

Le magnétoscope bobine la cassette jusqu'au début de chaque séquence, passe en mode lecture pendant env. 6 secondes et bobine jusqu'à la séquence suivante.

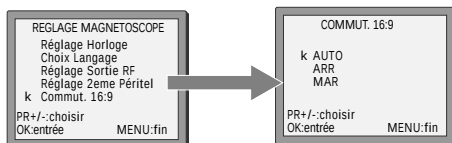
Une fois arrivé à la séquence recherchée, appuyez sur PLAY.

REGARDER une cassette



Lecture /enregistrement au format grand écran 16:9

Ce magnétoscope vous permet de regarder et d'enregistrer des programmes au format 16:9.



◆ Réglage 16:9

- Auto : ce magnétoscope identifie le format d'enregistrement du programme (format grand écran 16:9 ou format TV normal 4:3) et lit le programme dans ce format.
- MAR : pour enregistrer et lire le programme au format grand écran 16:9.
- ARR : pour enregistrer et lire le programme au format TV normal 4:3.

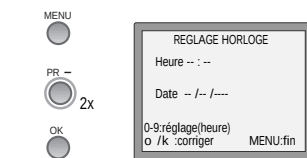
- ◆ Si vous regardez une cassette enregistrée au format grand écran 16:9 avec ce magnétoscope, votre téléviseur doit être équipé de la fonction de commutation au format 16:9 et vous devez utiliser une prise Péritel A/V (audio/vidéo) pour le raccorder au magnétoscope.

Touche CM Skip (saut de publicité)

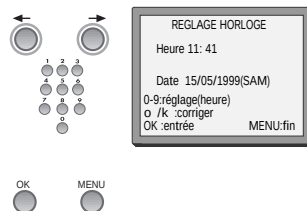
- ▶30 Lorsque vous appuyez sur la touche saut CM de la télécommande, la bande avance pendant une durée de 30 secondes.

ENREGISTRER une cassette

Régler l'heure et la date



Lancez le menu principal et sélectionnez « Réglage Magnétoscope », puis « Réglage Horloge ».

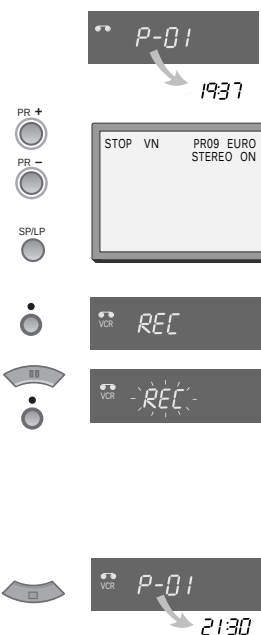


Allez jusqu'à l'emplacement à modifier puis corrigez.
Attendez une seconde après l'introduction d'un numéro à un chiffre.

Validez et sortez du menu.



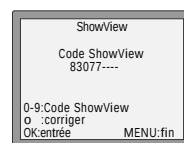
- ## Enregistrement immédiat



Arrêtez l'enregistrement.



- ## Enregistrement différé à l'aide des codes ShowView



TYPE D'ENREGISTREMENT

k Unique
Hebdomadaire
Quotidien(LUN-VEN)
Quotidien(LUN-SAM)
Quotidien(LUN-DIM)

PR+/-:choisir
OK:entrée MENU:fin

```

PROGRAMME (Unique)
PR      03
Heure Début 21:20
Heure Fin   22:20
Date       23/05(DIM)
Vitesse    VN
VPS/PDC    MAR
o /k :corriger
OK:entrée  MENU:fin

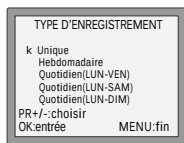
```

Eteignez le magnétoscope.

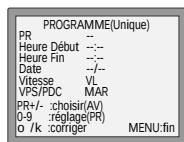
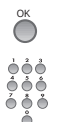
- 

- ◆ Un réglage correct de l'heure et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.
- ◆ Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.

Programmation d'enregistrement normale



Lancez le menu principal et sélectionnez « PROGRAMME ».
Choisissez le mode d'enregistrement : « Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien ».
... et validez votre choix.

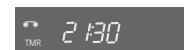


Introduisez successivement :

- ◆ le numéro de la chaîne,
- ◆ l'heure de début de l'émission,
- ◆ l'heure de fin de l'émission,
- ◆ la date de diffusion de l'émission, si ce n'est pas aujourd'hui.
- ◆ Le cas échéant, sélectionnez LP pour effectuer un enregistrement de longue durée.
- ◆ Le cas échéant, désactivez le signal VPS/PDC (page 11).



Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu avec 0 / k.
Modifiez votre entrée avec PR +/- ou les touches numériques.
Pour activer votre programmation, appuyez sur 0 ou k jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.



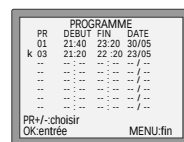
Validez votre choix.

Eteignez le magnétoscope.

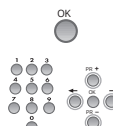


- ◆ Attendez une seconde après l'introduction d'un numéro à un chiffre.
- ◆ En cas d'erreur, revenez à l'emplacement en question avec 0 / k et corrigez votre entrée.
- ◆ Le magnétoscope signale les **recouvrements** d'enregistrements différés. Faute de correction des horaires, il enregistrera intégralement la première des émissions programmées.
- ◆ Si la durée restante sur la cassette est insuffisante, le magnétoscope passe **automatiquement** en mode « VL » pour doubler la durée d'enregistrement.
- ◆ Le magnétoscope éjecte toute cassette munie de sa languette de protection (page 15).
- ◆ Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur la touche ■ (Stop) pendant plus de 5 secondes.

Liste des programmations - Modifier ou effacer des programmations



Lancez le menu principal et sélectionnez « PROGRAMME ».



Cherchez l'entrée que vous désirez modifier ou effacer.

Pour effacer cette programmation, appuyez sur la touche 0 et validez en pressant OK.

Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu avec 0 / k.

Modifiez votre entrée avec PR +/- ou les touches numériques.

Pour activer votre programmation, appuyez sur 0 ou k jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.

Validez vos programmations en pressant OK et sortez du menu.

AUTRES fonctions



- ♦ Le compteur fonctionne en temps réel à partir du chargement de la cassette.
Attention : il ne s'agit pas nécessairement du début de la bande ! Les passages non enregistrés de la bande ne sont pas comptés.
- ♦ Lorsqu'on bobine au-delà de 0:00:00, le compteur poursuit avec valeurs négatives (par ex. - 0:01:15).

Horloge / compteur de bande

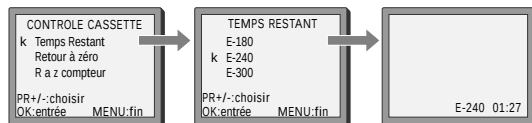


1pression: heure et Date+Etat actuel → heure et Date
2pression: Compteur+Etat actuel → Compteur
3pression: Retoar à l'image normale.

Si vous n'utilisez pas l'une des options « Lecture », « avance rapide » ou « rembobiner », le temps restant, n'apparaîtra pas.

Temps de bande restant et durée d'enregistrement des cassettes

Dans le "MENU PRINCIPAL", choisissez "Contrôle cassette" (paramètres de la cassette).

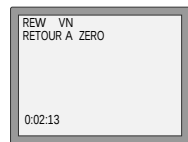


Désirez-vous que le magnéscope indique le temps de bande restant jusqu'à la fin de la cassette (afin de pouvoir évaluer approximativement la durée d'enregistrement disponible) ?

Pour être sûr que le temps restant affiché est exact, sélectionnez la durée qui correspond à la cassette qui se trouve dans le magnéscope en sélectionnant cette fonction jusqu'à ce que la durée correcte s'affiche.

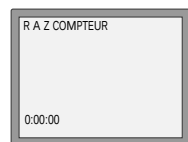
Le temps de bande restant ne peut s'afficher que si une cassette est chargée.

Accès à la position 0:00:00 du compteur



Le magnéscope bobine la cassette jusqu'à la position 0:00:00 du compteur et s'arrête.

Mise à 0:00:00 du compteur



Mettez le compteur à 0:00:00.

AUTRES fonctions

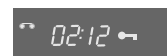
Langues des menus



Lancez le menu principal et sélectionnez « Réglage Magnéscope », puis « Choix Language ».

Choisissez votre langue.
La langue du menu change immédiatement.

Clé électronique



Appuyez sur cette touche pendant env. 5 secondes.

Les touches de votre magnéscope sont maintenant verrouillées, les enregistrements différés sont toutefois effectués normalement. Rangez la télécommande à un endroit sûr.

Pour désactiver la clé électronique, pressez à nouveau cette touche pendant env. 5 secondes.

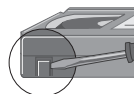
Cassettes



N'utilisez que des cassettes de qualité marquées du logo VHS.

- ♦ Poussière et humidité nuisent à vos cassettes. Veillez à les tenir à l'écart de champs magnétiques ou électriques, comme ceux que produisent, par exemple, des enceintes acoustiques et des moniteurs.

- ♦ Rangez toujours vos cassettes dans leurs boîtiers en prenant soin de les rembobiner à fond avant de les disposer bobine pleine vers le bas.



Pour protéger vos précieux enregistrements contre un effacement involontaire, cassez la languette prévue à cet effet.

Certaines cassettes sont également munies d'un volet de protection.

Pour réenregistrer une cassette démunie de sa languette de protection, collez un morceau de ruban adhésif sur l'encoche de sécurité.

et ...

Mise en veilleuse de l'afficheur

A l'arrêt du magnéscope, la luminosité de l'afficheur diminue.

Arrêt automatique

En l'absence de réception d'un émission ou de lecture d'une cassette, le magnéscope s'arrête automatiquement.

AUTRES fonctions



- ♦ Le magnétoscope enregistre toujours l'ensemble des types de sons diffusés par un émetteur.
- ♦ Un magnétoscope mono autorise seulement une écoute mono classique de vos cassettes.

Le système Hi-Fi

En plus de la piste son monophonique normale de magnétoscopes VHS, votre appareil dispose d'un système Hi-Fi de haut niveau.

Il vous permet ainsi de profiter pleinement :

- ♦ de films avec un son stéréo excellent,
- ♦ d'enregistrements de longs concerts avec un son stéréo de grande qualité,
- ♦ de films avec un son surround impressionnant (équipement surround nécessaire),
- ♦ de films diffusés en double langage (2 canaux son, bilingue), par ex. une version originale et une version synchronisée,
- ♦ de cassettes VHS avec un son Hi-Fi stéréo ou un son normal.

Les modes sonores



Cassette à l'arrêt, votre magnétoscope affiche **l'offre de l'émetteur**.

Au changement de chaîne voire lorsque l'émetteur change de mode sonore, le magnétoscope fournit des informations sur le programme et le son diffusé. Vous pouvez également obtenir ces indications en pressant la touche A.SEL.

- ♦ "STEREO" = stéréo
- ♦ "BIL. I"/"BIL. II" = bilingue
- ♦ pas d'indication = son monophonique



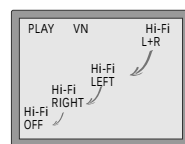
Pendant la lecture, le magnétoscope affiche le son enregistré sur la cassette. Vous pouvez également obtenir ces indications en pressant la touche A.SEL.

- ♦ "Hi-Fi" = stéréo/bilingue
- ♦ pas d'indication = son monophonique

AUTRES fonctions

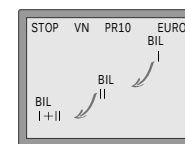
Les options d'écoute

A.SEL
1-4x



- ♦ En cas de son **stéréo** :
(Lecture- "Hi-Fi" / émission- "STEREO"):
Hi-Fi stéréo → uniquement canal gauche →
uniquement canal droit → piste son VHS normale.

A.SEL
1-3x



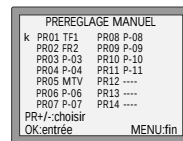
- ♦ En cas de son **deux canaux** :
Langue principale (synchronisée) → langue annexe (originale) → les deux versions.
- ♦ En cas de son monophonique, pas de sélection possible.

- ◆ Le téléviseur et le magnétoscope sont allumés.
- ◆ Sur votre téléviseur, sélectionnez l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo).
- ◆ « AV 1/2 » ne doit pas avoir été sélectionné (au moyen de la touche AV).

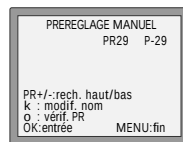
Installer des chaînes



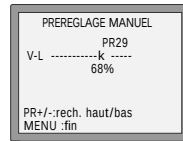
Lancez le menu principal et sélectionnez « Préréglage PR. ». Le message "Mise en Place C+" apparaît uniquement lorsque l'option "Decoder (Pay TV)" est sélectionnée dans le menu "AV2 (2eme Entrée A/V)". (voyez la page 23)



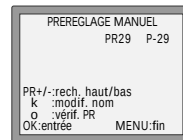
Sélectionnez « Préréglage Manuel ».



Choisissez une mémoire programmable vide. "----" or "P-xx" ... L'idéal est d'opter pour un même numéro de chaîne sur le téléviseur et le magnétoscope. ... et validez.



Cherchez la chaîne désirée.



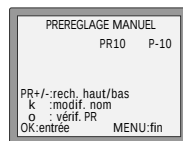
Appuyez sur la touche o pour faire apparaître l'image. Si ce n'est pas la bonne chaîne voire si l'image est perturbée, poursuivez la recherche.

Mémorisez la chaîne désirée dès que vous l'avez trouvée. Nom de la chaîne - voir à droite.

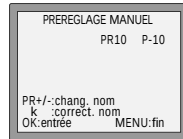
Recherchez d'autres chaînes (en recommençant à partir du point 3 ci-dessus) ou sortez du menu.

Noms de chaînes

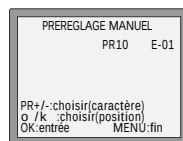
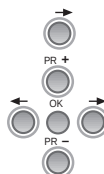
Si votre magnétoscope n'affiche aucun nom de canal ou un nom de canal incorrect, vous pouvez résoudre ce problème facilement. Dans le menu "PREREGLAGE MANUEL.", sélectionnez "k :modif. nom".



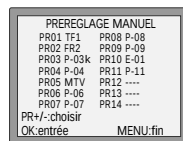
Lancez ce menu s'il n'est pas déjà affiché à l'écran (comme sur la page ci-contre).



Sélectionnez « modif. nom ». Cherchez le nom dans la liste intégrée ...



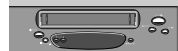
... ou sélectionnez « k correct. nom » puis entrez un nom à 4 chiffres. Sélectionnez les lettres avec PR +/-, passez à la position d'introduction suivante avec o / k.



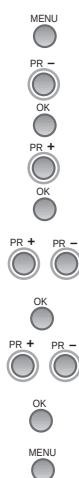
Validez et sortez du menu.

- ◆ La syntonisation automatique assure normalement un accord idéal des chaînes. **L'accord fin** est parfois utile dans les régions présentant de mauvaises conditions de réception. Sélectionnez la chaîne et ajustez-la au moyen de avec O / k. Mémorisez votre réglage en introduisant une nouvelle fois le numéro de la mémoire programmable.
- ◆ Pour installer **toutes les chaînes** disponibles dans votre région, voir page 5.
- ◆ Pour ordonner les chaînes ou les effacer, reportez-vous à la page 20.

Installer de NOUVELLES CHAINES



Ordonnez les chaînes



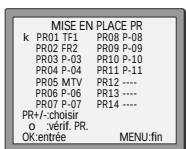
Si l'ordre des chaînes du magnétoscope diffère de celui du téléviseur, vous pouvez le corriger.

La méthode consiste à affecter les chaînes aux mémoires programmables de votre magnétoscope de sorte à les faire coïncider avec les numéros des chaînes de votre téléviseur.

Dans le menu principal et sélectionnez « Préréglage PR. », puis « Mise en place PR. ».

Sélectionnez la chaîne dont vous voulez modifier le numéro. Validez.

Déplacer la chaîne sur la mémoire programmable désirée. Validez.



Effacer des chaînes

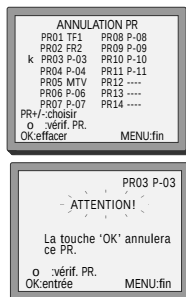


Dans le menu principal et sélectionnez « Préréglage PR. », puis « Annulation PR. ».

Recherchez la chaîne (numéro de mémoire programmable) que vous désirez effacer.

Contrôlez l'image obtenue.

Effacez.



- ♦ **Si vous disposez d'un cordon péritel**, pressez la touche AV sur votre téléviseur pour obtenir l'image en provenance du magnétoscope.
- ♦ **Si vous ne disposez pas d'un cordon péritel**, sélectionnez sur votre téléviseur la chaîne vidéo pour obtenir l'image en provenance du magnétoscope.

Branchement au téléviseur avec un câble d'antenne (sans cordon péritel)

Sans cordon péritel, le magnétoscope transmet l'image et le son (mono !) au téléviseur par l'intermédiaire du câble d'antenne. Sélectionnez sur votre téléviseur le canal vidéo du magnétoscope (canal 52 UHF réglé en usine).

Soignez l'accord en vue de l'obtention d'une image et d'un son d'une qualité optimale.

Après avoir effectué les opérations décrites au chapitre « Installation du magnétoscope » (page 4), allumez votre téléviseur.

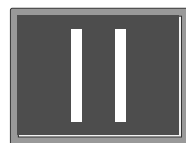
Maintenez enfoncée la touche OK de la télécommande pendant au moins 3 secondes pour obtenir la mire du magnétoscope.

Utilisez la recherche des chaînes de votre téléviseur pour trouver la mire de votre magnétoscope. La manière de procéder figure dans la notice d'utilisation du téléviseur.

Une fois la mire trouvée, mémorisez-la sous le numéro de la chaîne vidéo du magnétoscope.

Pressez de nouveau la touche OK de la télécommande pendant au moins 3 secondes pour éteindre la mire.

OK 3 sec.

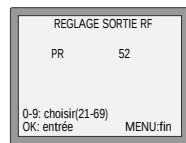


Si l'image délivrée par le magnétoscope via le câble d'antenne est de mauvaise qualité parce qu'elle interfère avec une chaîne reçue sur le canal 52, vous pouvez choisir un autre canal : Recherchez sur votre téléviseur un canal libre situé entre 21 et 69.

Lancez le menu principal et sélectionnez « Réglage Magnétoscope », puis « Réglage Sortie RF ».

Tapez le numéro du canal libre.

Quittez le menu.



- ♦ **Sans cordon péritel**, vous ne pourrez pas bénéficier d'une écoute stéréo avec votre téléviseur stéréo.
- ♦ Si l'image délivrée par le magnétoscope via le câble d'antenne est de mauvaise qualité, l'accord fin du téléviseur peut éventuellement permettre une amélioration (consultez la notice d'utilisation de votre téléviseur).

BRANCHER
et copier

Avant de vous adresser à un spécialiste

Secteur

L'afficheur du magnétoscope ne s'allume pas ?

- Le cordon d'alimentation n'est pas raccordé à la prise secteur.

Le magnétoscope ne fonctionne pas ?

- De la condensation pourrait-elle s'être formée dans l'appareil à son passage de l'extérieur dans une pièce chaude ? Attendez que le magnétoscope et les cassettes soient « chambrés ».

Enregistrement

ne démarre pas ?

- Une cassette est-elle chargée ?

La cassette est-elle lue ou éjectée ?

- La languette de protection de la cassette manque-t-elle? Collez un morceau de ruban adhésif sur l'encoche de sécurité (page 15).

Lecture

Pas d'image ?

- Pressez TV/VCR - « VCR » apparaît sur l'afficheur du magnétoscope.
- Les chaînes ont-elles été installées sur le magnétoscope ? (page 5) ?
- La bande est-elle enregistrée ?

Image mauvaise ?

- Si vous apercevez des raies horizontales de distorsion de l'image, réglez la phase au moyen des touches PR +/-.
- La cassette est-elle de mauvaise qualité ou la bande distendue ? Essayez avec une autre cassette.
- Si vous ne disposez pas d'un cordon péritel, avez-vous correctement réglé la chaîne vidéo ? page 5/21
- Essayez une autre cassette. Les têtes vidéo pourraient être encrassées. Dans ce cas, adressez-vous à votre revendeur.

Arrêt sur image mauvais ?

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche . Régler la qualité de l'arrêt sur image au moyen des touches PR +/-.

La télécommande ne fonctionne pas ?

- Les batteries sont-elles vides?
- Le magnétoscope est-il distant de plus de sept mètres?
- Y a-t-il un obstacle quelconque entre la télécommande et le magnétoscope?

Généralités

Le magnétoscope refuse-t-il une cassette ?

- Avez-vous déjà chargé une cassette? Un symbole de cassette apparaît sur l'afficheur.

La cassette n'est pas bobinée / rembobinée, elle ne peut être lue ou enregistrée ?

- La cassette est déjà entièrement bobinée/rembobinée.

Les enregistrements différés ne s'effectuent pas correctement ?

- La date et l'heure sont-elles correctement réglées (page 9)?

Un grand bruit se produit-il quand la cassette est à l'arrêt pendant un certain temps ?

- Après un arrêt d'environ cinq minutes sans lecture ni enregistrement, le magnétoscope détend sa mécanique et coupe le moteur.

Le message « ERR » apparaît sur l'afficheur ?

- C'est le signe de conditions anormales. Une simple pression sur une touche suffit généralement pour supprimer le problème et mettre le magnétoscope en veille.

NOTICE SUCCINCTE pour les utilisateurs confirmés

Lecture

- ◆ Le téléviseur et le magnétoscope sont allumés.
- ◆ Sur votre téléviseur, sélectionnez l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo).



Démarrez la lecture.



Coupez la lecture.



A partir de l'arrêt, bobinez ou rembobinez la cassette.



Arrêt sur image à partir du mode lecture.

Chaque pression sur cette touche permet de passer à l'image suivante.

Une pression sur la touche PLAY permet de revenir systématiquement à la lecture normale.



Pendant la lecture, la recherche image est possible en deux vitesses avant () ou arrière (). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.

Une pression sur la touche PLAY permet de revenir systématiquement à la lecture normale.

Pendant la lecture, 6 vitesses de ralenti sont disponibles (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.

Une pression sur la touche PLAY permet de revenir systématiquement à la lecture normale.

Voulez-vous rechercher les séquences en avant ou en arrière (+ / -) ?

Le magnétoscope bobine la cassette jusqu'au début de chaque séquence, passe en mode lecture pendant env. 6 secondes et bobine jusqu'à la séquence suivante.

Une fois arrivé à la séquence recherchée, appuyez sur PLAY.

Enregistrement immédiat

- ◆ L'installation des chaînes doit avoir été effectuée sur le magnétoscope (page 5).
- ◆ Le magnétoscope est allumé.
- ◆ A votre gré, sélectionnez sur votre téléviseur l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo), regardez un quelconque programme TV ou arrêtez votre téléviseur.

Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15).



Sélectionnez la chaîne que vous désirez enregistrer.



Si le programme à enregistrer est très long, doublez la durée d'enregistrement disponible au moyen de la touche « LP » (Long Play).



Jusqu'à 8 heures d'images avec une cassette E-240.



Démarrez l'enregistrement.



Une courte pause d'enregistrement - et on continue ...



Arrêtez l'enregistrement.

Prolongation d'enregistrement OTR (One Touch Recording)



Sélectionnez la chaîne. Chaque pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes.

Jusqu'à 10 heures d'enregistrement sont possibles.

NOTICE — SUCCINCTE

pour les utilisateurs confirmés

Enregistrement différé à l'aide des codes ShowView

- ◆ Un réglage correct de l'heure et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.
- ◆ Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.



Lancez le menu ShowView.



Composez le numéro figurant dans votre revue TV à côté de l'émission que vous désirez enregistrer ...



... et validez votre choix.

Choisissez le mode d'enregistrement :
« Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien »



... et validez votre choix.

Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu avec o / k. Modifiez votre entrée avec PR +/- ou les touches numériques.

Pour activer votre programmation, appuyez sur o ou k jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.



Validez votre choix.



Eteignez le magnétoscope.

Programmation d'enregistrement normale

- ◆ Un réglage correct de l'heure et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.
- ◆ Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.



2x

Lancez le menu principal et sélectionnez « TYPE D'ENREGISTREMENT ».
Choisissez le mode d'enregistrement :
« Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien »
... et validez votre choix.



Introduisez successivement :
◆ le numéro de la chaîne,
◆ l'heure de début de l'émission,
◆ l'heure de fin de l'émission,
◆ la date de diffusion de l'émission, si ce n'est pas aujourd'hui.



◆ Le cas échéant, sélectionnez LP pour effectuer un enregistrement de longue durée.

◆ Le cas échéant, désactivez le signal VPS/PDC (page 11).

Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu avec o / k. Modifiez votre entrée avec PR +/- ou les touches numériques.

Pour activer votre programmation, appuyez sur o ou k jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.



Validez votre choix.



Eteignez le magnétoscope.

DAEWOO

ANNEXE

Index

Accord fin (chaînes)	19	PAL/SECAM	21
Antenne	4	PDC /VPS	11
Bilingue.....	6/16/17	Péritel	4/22
Canal+	4/19	Phase	6
Cassette munie de sa languette de protection	15	Réglage de l'arrêt sur image	6
Chaîne	5/18-21	Satellite	9/22
Clé électronique	15	Secteur	4/27
Compteur de bande	14	ShowView	11
Condensation	Précautions d'emploi	Sortie antenne (RF)	5/21
EURO AV	4 /22/23	Standby	Précautions d'emploi
Le Saut CM	8	Stereo	16/17
Menu	3	Temps de bande restant	12
Mire	21	Touche TV/VCR	6/10
Montage de séquences	22	TV 16:9	8
Nettoyer	Précautions d'emploi	VL (LP, Long Play)	10-12
Numéro de mémoire programmable	5/18-21	VN (SP, Standard Play)	10-12
OTR	10	VPS/PDC	11

Caractéristiques techniques

Dimensions		Vidéo	
L / H / P	360 x 90 x 288 mm	Système	VHS
Poids	3.85 kg	Vitesses	VN / VL (SP / LP)
Secteur		Hi-Fi	
Tension	AC 230 V ~, 50 Hz	Bande passante	20Hz-20KHz
Consommation	17 W	Marge dynamique	80 dB mini.
Système		Rapport signal/bruit	60 dB mini.
Standard vidéo	PAL- B/G	Généralités	
Gammes	VHF 2 - 12, UHF 21 - 69, CATV S1 - S41, x, y, z (Hyperbande)	Température	5 - 35° C
Mémoires programmables	99 + AUX	Hygrométrie	< 80 %
Sortie HF	UHF CH 21 - 69 (52)	Programmateur	8 programmations 1 mois, VPS/ PDC
		Sous réserve de modifications techniques.	